《尊重智慧財產權，請使用正版教科書，勿非法影印書籍及教材，以免侵犯他人著作權》

開課班級: 碩客家一A　　授課老師: 李梁淑　　學分數: 3

課程大綱:

本課程旨在增進學生客家語文的閱讀、理解及書寫能力，包含認識客家語文書寫的理念及表現方式，以及熟悉客家語文的書寫系統及工具，如拼音、用字、詞彙、文法及修辭等。希望藉由大量客語文學作品的閱讀、賞析及模擬各類文體、主題風格的創作，能建立使用客家語文書寫的習慣，培養學生在生活各個領域的客家語文寫作能力及技巧。

outline:

The course aims to enhance students’ reading, comprehension and writing competence of Hakka, including introduction of concept and presentation of Hakka writing and familiarization of writing system and tool of Hakka, such as Pinyin, wording, vocabulary, grammar and figure of speech. By reading, appreciation and creation of various kinds of literary and thematic styles of great number of Hakka literatures, it aims to construct the habit of Hakka writing and cultivate students’ Hakka writing competence and skills in different fields of life.

教學型態:

課堂教學

成績考核方式:

平時成績:40%
期中考:30%
期末考:30%
其它:期末考以指定書目口頭報告+書面報告代替%

本科目教學目標:

知識:客家語文書寫的理念及表現方式，閱讀與鑑賞之策略等
技能:熟悉客家語文的書寫系統及工具，培養客家語文寫作能力及技巧
態度:建立閱讀客家語文的習慣，提升客家語文的素養

參考書目:

教育部語文成果網-臺灣本土語言文學獎https://language.moe.gov.tw/result.aspx?classify_sn=46&subclassify_sn=460 黃子堯主編（2016）。客語文學散文選。新北市:台灣客家筆會
黃子堯主編（2016）。客語文學小說選。新北市:台灣客家筆會
方祖燊（1990）。小說結構。台北：東大圖書公司
左春香主編（2017-2020）。《文學客家》第28-43期。新北市：台灣客家筆會。
邱一帆主編（2010-2016）。《文學客家》第1-27期。新北市：台灣客家筆會。
李梁淑（2008）。當代客語詩文創作的幾個面向（1988~2007）。人文社會科學研究，2:1，48-65。
李梁淑（2010）。論客語小說的美學建構--以黃火廷、李得福作品為例。人文社會科學研究，4:4，94-114。
李梁淑（2011）。客家安徒生—張捷明客語童話創作析論。客家研究。4:2，197-222。
李梁淑（2016）。台灣客家說唱文學「傳仔」的書寫語文探究。高雄應用科技大學人文社會學報。2:1，63-78
李梁淑（2021.06.03）。六堆地區客話書寫的實踐—以散文、小說為中心。發表於2021六堆300

年國際學術研討會。屏東內埔:屏東科技大學客家文化產業研究所
何寄澎編(1993)。當代台灣文學評論大系5:散文批評。台北:正中
林香薇（2009）。臺語詩的漢字與詞彙：從向陽到路寒袖。臺北：里仁
竺家寧（2017）。語言風格之旅。臺北：新學林出版社。
徐兆泉（2018）。客語熟語典。臺北：南天書局。
涂春景（2007）。形象化客話俗語1200句。臺北：五南圖書公司。
姚榮松（2010）。文學的母語與母語的文學--關於本土母語文學常設展的隨想。台灣文學館通訊。27，37-41。 符淮青（2008）。現代漢語詞彙。臺北：新學林出版社。
黃慶萱（1994）。修辭學。臺北：三民書局。
黎運漢、盛永生（2010）。漢語修辭學。廣州：廣東教育出版社。
楊曉菁（2019）。華文閱讀教學策略研究。台北市:萬卷樓
張嘉真（2019）。繪本教學理論與實務—原來繪本的「美」在「這裡」。台北:五南
張芳慈編（2016）。落泥：臺灣客語詩選。台北：釀出版
劉世劍（1996）。文章寫作學。高雄:麗文文化 鄭明娳（1999）。現代散文。台北市:三民書局
鍾屏蘭（2009）。客家童詩教學與創作析探:以馮喜秀作品為例。客家研究，3:2，93-136
鍾振斌（2009）。運轉手作家—黃火廷客語鄉土小說中个客家文化探究。高雄：高雄師範大學客家文化研究所碩論。
羅秀玲（2016）。客語小說的形式研究—以《文學客家》1-21期為例。收入黃子堯編。2016當代客家文學（頁31-58）。新北市：台灣客家筆會。
蘿拉．羅伯著，趙永芬譯（2016）。閱讀教學實戰策略。台北市:天衛文化 Joan Wink著，黃柏叡、廖貞智譯（2005）。批判教育學：來自真實世界的記錄。 台北：巨流
指定延伸閱讀書目: 客語詩 江昀（2010）。曾文溪个歌聲。桃園市:華夏書坊
江昀（2016）。江昀詩畫圓樓意象。桃園市：華夏書坊
葉日松（2011）。百年詩選。桃園市:華夏書坊
邱一帆（2007）。山肚个暗夜。苗栗市:苗栗縣政府
黃子堯（1990）。擔竿人生。台北：愛華出版社
張芳慈（2021）。在妳青春該時節。台北市：玉山社 羅秀玲（2010）。相思落一地泥。台北:唐山出版社 客語散文 江嵐（2008）。阿婆个菜園。臺南市：臺南市立圖書館。
江昀（2011）。生命个樓梯。桃園市：華夏書坊。
江昀（2020）。花缽仔種菜：江昀札記。桃園市：世聯倉運
邱一帆（2017）。長流水。桂冠出版社 徐貴榮（2017）。戀戀十六份。苗栗市：苗栗縣政府
徐貴榮（2020）。58。个鄰舍情。桃園市：華夏書坊
張捷明（2013）。山會帶ㄔ 恩轉屋。臺北市：唐山出版社。
張捷明（2018）。中大湖个風。桃園市:華夏書坊
龔萬灶（2010）。阿啾箭个故鄉（修訂再版）。苗栗市：龔萬灶 繪本、故事＆童詩
張捷明（2004）。客家細老鼠同番豆。桃園：桃園縣政府文化局。
張捷明（2010）。一隻蟻公同細鴨子。桃園：華夏書坊。
張捷明（2010）。大目伯姆送信仔。桃園：華夏書坊。
張捷明（2018）。土狗仔毋食水。苗栗縣公館鄉：張捷明
張捷明（2019）。阿姆~阿姆~天又落下來囉。台北市：唐山出版社
張捷明（2020）。銀色个夢。新北市：遠景出版社
彭歲玲（2019）。沙鼻牯。苗栗市：苗栗縣政府
鍾振斌（2017）。蟻公蛀牙齒。屏東縣：六堆文化傳播社出版
鍾清蘭、劉敏華撰文(2008)。水打鯿嫁分日頭。屏東市：屏東縣政府。
謝己蘭、劉敏華等(2010)。客家兒童床邊故事CD書。屏東市:屏東縣政府 客語小說
李得福（2010）。錢有角。屏東：李得福。 黃火廷（2010）。飆神。屏東：六堆文化傳播社。

課程進度表：

週次	起訖月日	授課單元(內容)	備註
第1週	2.19~2.25	第一週 課程簡介、客語文線上資源介紹；	8日正式上課。8~12日課程加退選，轉學(系)生、復學生及延修生選課，雙主修、輔系申請，12日申辦抵免學分截止日
第2週	2.26~3.03	第二週 閱讀及書寫相關策略研究；	
第3週	3.04~3.10	第三週 客語書寫歷史及用字演變；	28日(日)孔子誕辰紀念日/教師節(放假),29日(一)補假
第4週	3.11~3.17	第四週 名家散文賞析及寫作（家族與親情）（徐貴榮〈擔輸贏〉、左春香〈阿蘭妹〉、彭瑞珠〈阿金姊个雜貨店〉、徐銀珍〈落籜成竹〉、謝惠如〈家娘〉）	29日成績優異提前畢業者提出申請截止日
第5週	3.18~3.24	第五週;名家散文賞析及寫作（抒情與記敘）(謝杰雄〈紅柿〉、張捷明〈濛沙煙行過个山路〉、徐子涵〈落雨天〉、徐貴榮〈還平安〉、邱一帆〈火焰蟲个季節〉）；	6日(一)中秋節(放假)，10日(五)國慶日(放假)
第6週	3.25~3.31	第六週 名家散文賞析及寫作（議論與人生）（彭欽清〈等子難滾等水難大〉、徐貴榮〈58度个鄰舍情〉、左春香〈蹀蹀〉、李得福〈打脈〉）第四週 客語詩歌賞析及寫作練習	14日學生宿舍安全輔導暨複合式防災疏散演練。18日多益測驗
第7週	4.01~4.07	第七週; 客語朗讀與文白異讀(徐貴榮<台灣客語的文白異讀研究>)；	24日(五)補假，25日(六)光復暨古寧頭大捷日(放假)。
第8週	4.08~4.14	第八週 客語詩歌賞析（黃恆秋、曾貴海、利玉芳、張芳慈、江昀、陳美燕）	30日校課程委員會
第9週	4.15~4.21	期中考試	3~9日期中考試
第10週	4.22~4.28	第十週 客語繪本與童詩寫作（馮喜秀、鍾振斌等）；	13日教務會議,16日教師期中成績上網登錄截止日
第11週	4.29~5.05	第十一週 客語繪本與故事導讀（彭歲玲、張捷明等)	
第12週	5.06~5.12	第十二週; 專題演講—邀請客語文作者分享寫作經驗；短篇小說閱讀與賞析（黃火廷〈秋菊〉、〈籠〉、李得福〈錢有角〉、〈山神開河路〉)	24~28體育運動週。24日校園路跑。27日運動大會夜間開幕，28日運動大會活動，29日101週年校慶活動日，照常上班
第13週	5.13~5.19	第十三週 短篇小說閱讀與賞析（黃火廷〈秋菊〉、羅秀玲〈命運介跡線〉、謝惠如〈討心臼〉）	

		）；	
第14週	5.20~5.26	第十四週 短篇小說閱讀與賞析（曾俊鑾〈頭家娘个選擇〉、張捷明〈1945.問仙〉、黃永達〈揹婆、揹公〉）；	12日申請停修課程截止日
第15週	5.27~6.02	第十五週 客語文指定書目分析（繪本、散文）（口頭ppt報告）	
第16週	6.03~6.09	第十六週 客語文指定書目分析（繪本、散文）（口頭ppt報告）；	22日校務會議。25日行憲紀念日(放假)
第17週	6.10~6.16	第十七週 綜合討論；	1日(四)開國紀念日(放假)
第18週	6.17~6.23	第十八週（繳交期末書面報告）	5~11日期末考試，10~11日學生退宿